

**CA,Casablanca,30/04/1969,**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 20728	<b>Juridiction</b> Cour d'appel	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 0
<b>Date de décision</b> 30/04/1969	<b>N° de dossier</b>	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Civil	<b>Mots clés</b> Validation congé (Oui), Notification, Non paiement des loyers, Lettre recommandée conforme, Bail à usage d'habitation		
<b>Base légale</b>	<b>Source</b>   مجلة المحاكم المغربية   Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc Page : 35		

## Résumé en français

Le président du tribunal est compétent pour prononcer la validation du congé adressé par le bailleur pour motif de non paiement des loyers. La notification du congé par lettre recommandée n'a valeur légale que si le locataire ait reçu ladite lettre ou a refusé de la recevoir. La notification ne peut être conforme que si le pli de notification est retourné avec la mention « non réclamée ».

## Texte intégral

تبليغ الإنذارات بالإخلاء بواسطة الرسائل المضمونة  
قرار صادر عن محكمة الاستئناف بتاريخ 30 ابريل 1969  
حيث ان السيدة سوزان بورسيو نكوله، الساكنة بالدار البيضاء 17 زنقة مليرب التي اختارت السيد بول  
شابوي وكيل العقارات موطنها قانونيا لاجل تسليم عمارتها وعنوانه بالبيضاء 34 شارع محمد الخامس

نائباها الأستاذان ببير فيلمان وجواود بن كيران بالبيضاء استأنفت القرار الصادر بتاريخ 28 جوي 1967 عن قاضي المستعجلات بإقليمية البيضاء في الملف الاستعجالي رقم 4266 القاضي بأنه غير مختص بالنظر في الطلب الرامي إلى صحة التنبية بالإخلاء الذي قدمت به المستأنفة ضد السيد بالوالي عبد الحميد بالدار البيضاء 19 زنقة كالي الواقع في الطور الابتدائي.

حيث إن المقال الابتدائي يتضمن أن المكتري إنما أدى طرفا من كراء الشهر الأول وهو شهر ماي 1965 عن الشقة من العمارة 19 زنقة كالي بالبيضاء لأنها كانت فارغة في أواخر ابريل 1965 وقدر ما قدمه هو خمسون درهما من 106 دراهم الكراء الشهري ثم لما انتقل إلى الشقة لم يتم شيئاً من بعد ذلك سواه الباقي من شهر ماي والشهور التي بعده وبذلك لا يعتبر كمتر حسن النية ويجب إفراجه بصفة مستعجلة وان ظهير 5 ماي 1928 أوجب تنبيتها بالإخلاء مسببا لأجل إنهاء الإيجار لرئيس المحكمة البث في صحة التنبية ولذلك وجهت المالكة رسالة ضمونة مع إشعار بالتوصل بتاريخ 10 ماي 1967 تتضمن التنبية بالإخلاء لغاية آخر يونيو 1967 فلم يسحبها المكتري رغم تقديمها له مرتين وأنه يكفي لصحة التنبية تقديم الرسالة المضمونة في حالة رفض المستأجر لسحبها فليراجع الفصل 690 من العقود والالتزامات وأنه في حالة بطلان التنبية أو عدم وجوده فإن الدعوى المقدمة في صحة التنبية تعتبر كتأكيد له كاف.

فليراجع الفصل المذكور.

وحيث إن قاضي المستعجلات على قراره السابق بقوله لم يحضر المدعى عليه رغم توصله بالاستدعاء وإن القضية لا يتتوفر فيها عنصر الاستعجال وعملاً بمقتضى الفصل 3 من المسطرة المدنية.

الطور الاستئنافي :

فإن المستأنف عليه في القرار بان قاضي المستعجلات مختص في صحة التنبية بالإخلاء من محل السكنى وهو المطلوب في مقال الدعوى حسب الفقرة الثانية من ظهير 5 ماي 1928 ويفيد هذا الاختصاص الفقرة الثانية من الفصل 17 من ظهير 30 جوان 1955 وحدد هذا الاختصاص المرسوم الملكي المؤرخ بتاريخ 21/12/1965 وهذا علاوة على سوء النية التي اتصف بها المكتري.

وحيث إن المستأنف عليه رغم توصله بمقال الاستئناف لم يجب ولم يحضر بعد استدعائه محكمة الاستئناف.

بعد المداولة طبقاً للقانون:

حيث إن القرار لم يبلغ للمستأنف فسيكون الاستئناف مقبول.

في الجوهر :

حيث إن طلب الإفراج لعدم أداء الكراء إذا لم يكن مصحوباً مع طلب الأداء فإن رئيس المحكمة الابتدائية هو المختص بالمصادقة على التنبية بالإخلاء بوصف كونه رئيس المحكمة ولا بوصف كونه قاضي المستعجلات لأنه يثبت طبقاً لظهير 5 مايو 1928 بصفة نهائية في صحة الإشعار أو عدم صحته ويأمر طبقاً لذلك بالإخلاء إن الإشعار قانونياً، وحيث أنه لأجل أن يكون الإشعار قانونياً فلا بد من توصل المدعى عليه

او رفضه وحيث ان الغلاف انما كتب على ظهره غير مطلوب ولم يسجل عليه الرفض وان المحكمة لا بد من ان تتحقق من توصل المدعي عليه او رفضه.

وحيث إن لاختصاص قاضي المستعجلات فان هذه المحكمة ستتعدى وتحكم بإلغاء الطلب بعد إلغاء الحكم بعدم الاختصاص.

وحيث إن الحكم الذي سيصدر لا يضر بمصالح المستأنف عليه ومن ثم فلا حاجة لوصفه بكونه غيابيا. لهذه الأسباب:

فإن المحكمة الاستئنافية وهي تبث في مادة ايجابية تقضي علنيا حضوريا :  
في الشكل : بقبول الاستئناف.

في الموضوع : تصرح بان الاستئناف ينبغي على أساس فيما يرجع لكون قاضي المستعجلات مختصا. تحكم بالغاء الحكم بأنه غير مختص الصادر بتاريخ 21 جولي 1967 .  
تحكم بعد التصدي بإلغاء الطلب.

تحمل المدعي بالصائر.  
تشكيل المحكمة:

الحاج محمد العربي حجي، رئيسا.  
عمر المعدنى، مستشار.  
رضوان التازى، مستشار.  
المحاميان الأستاذان: بيير فيلمان وجاد بن كيران.